

محمد جنابزاده

نوآوران راستین در زبان پارسی

(۲)

ویل دورافتخار نده تاریخ فلسفه در سال ۱۸۸۵ میلادی در ماساچوست بدنسا آمد. این دانشمند سعی مشکور خود را در این تألیف شریف برای تحلیل و تجزیه و نقد اندیشه‌های بزرگان مکتب حکمت و فلسفه بکار برده و بیان میکند علاوه بر لذتی که در بررسیهای فلسفی وجود دارد کمترین فائدۀ فلسفه این است که قسمت اعظم زندگی در تردید و بیهودگی و بی‌نظمی (در درون و برون محیط حیاتی ما) نمیگذرد و معنی زندگی هم این است که از گذشت عمر حاصلی از معرفت و توشهای از حقیقت بدست آید نه آنکه همه‌چیز را به شعله آتش مبدل شود بلکه باید ارزش و نمای واقعی منطقه مشهود و محسوس را دریابیم - کامل باشیم نیروها و قوای خود را بررسی کنیم و آنها را نظم و ترتیب دهیم و امیال خویش را هم آهنگ سازیم - برای حصول این مقصود باید در طلب علم برآئیم - علم : عبارت است از مشاهده نتایج و تحصیل وسائل - عبارت است از انتقاد و تنظیم ثمرات - علم بدون فلسفه مجموعه اموری است که نما و ارزش ندارد علم دانستن است و فلسفه حکمت و خردمندی ».

آقچه از علم و فلسفه دور ماند یا در کانون یکی از این دو متوقف گردد بی‌حاصل است یعنی با اصطلاح متعارف (خیر) در آن وجود ندارد زیرا معنی (خیر) ادراک‌فضلات و خردمندی و تنظیم امیال و خواهشها و ایجاد هم‌آهنگی ارادی و خلاق برپایه عقل و دانش است .

طرح این نکته از لحاظ تفکیک یا پیوند علم و فلسفه بمبان نیامده بلکه منظور این است که گفته شود عقل و خرد هیچگاه به انسان اجازه اتلاف وقت و کارهای بیپوده را نمیدهد و این نکته را تعلیم میدهد که از نیروهای طبیعی و قوای مکتوم در وجود انسانی باید کامیابی حاصل کنیم در راه معانی واقعی حیات نه در مسیر ویرانی و گرددادهای بنیان- کن شهوات لجام گسیخته حیوانی گام برداریم .

افلاطون رفتار انسان را ناشی از منابع نیروهای درونی میداند از این لحاظ جریانهای گوناگونی را که بر عقل و اندیشه و روش و منش آدمی استیلا دارد هوردبخت قرارداده و بعقیده او مرکز عقل و دانش در مقعر است که ناظر و بازرس میول و شهوات است و میتوانند مام نفس را در دست بگیرد و منبع میل و شهوت در شکم میباشد که انبار نیروها بویژه غریزه جنسی است و مرکز هیجان ، اراده در قلب آنگاه حالات افراد را از نظر روانی و آرمان هرگز تشریح میکند میگوید بعضی میل مجسم هستند و در طلب مادیات و مناقشات برخی پیشه و صنعت را دوست دارند و مردم دیگری یافت میشوند که بخارط پیروزی و غرور و افتخار پیکارهای کنند عده قلیلی سرگرم تفکر و دانش و خواهان علم و تنها حکیما نند که در عزلت بسرمیبرند و جویای حقیقت میباشد «اما بالاختلاف ، حالات و اوصاف یک وجه مشترکی میان طبقات و اصناف مردم وجود دارد و آن دلبلستگی روحی به ادب و شعر و موسیقی است که آن وسیله هم آهنگی کلی انسانها حتی گروهی از حیوانات است و جامعترین بیان در این موضوع حکایت گلستان سعدی است و این حقیقت را نمایان میسازد گوید «یاد دارم که شبی در کاروانی همه شب رفته بودیم و سحر بر کنار بیشهای خفته - شوریدهای که در آن سفر همراه ما بود نعره برآورد و راه بیان گرفت و یک نفس آرام نیافت چون روز شد گفتمش آن چه حالت بود ؟ گفت

« بلبلان را دیدم که بناش درآمده بودند از درخت و کیکان از کوه و غوکان در آب و
یهائیم از بیشه اندیشه کردم که مروت نباشد همه در ذکر و تسبیح و من به غفلت خفته»
بنده کش هرچه بینی در خروش است
ولی داند در این معنی که گوش است
که هر خاری به تسبیحش زبانی است
در همه ارکان طبیعت این وجود و شیوه ای میدرخشد و دیدگانی توانایی بینایی
این شور و غوغای وجود و حال و سماع را دارند که دلشان از کدورت وزنگارهوسها و
پلیدیهای مادی مصدا باشد .

غبار ره بنشان تا نظر توانی کرد
جمال بار ندارد نقاب و پرده ولی
در خلفت همه چیز زیباست خوبی و زشتی مولود احساس و تأثیرات گوناگون است که
در منطقه شعوری وجود انسانی بوجوه مختلف انعکاس پیدا میکند ولی از نظر و دید عارف
کامل حسن مطلق و خیر و نیکی بدون پرده و حجاب در همه جا نمایان است و همه اشیاء
در حالات خاص خودشان جمیلند کوهها – رودها – صخره ها – درختان، دره های وسیع –
دریا، آشار با نقوش و بدایع رنگارنگ هزار گونه رویا و اندیشه های نفر در مغز بیدار
میکند – هر موجودی خواه انسان یا حیوان یا نبات در محل و مقام خود زیبا است و آنکه
به اشتراک میگوید (نقشت کج است چرا) غافل است که همان نقش در بیان درزیر اشعه
زرین خورشید و در تاریکیها و ظلمات شب و سکوت مطلق تا چه اندازه دلربا و زیبا
و تسلی بخش است – کدام صور تگر توانسته در برابر قام صنع پیکر و چهره و اندامی
زیبایی بسازد – رنگ گلهای، پرندهای در انواع عدیده و بیشمار آنها هر یک دفتر گویایی
از زیبایی است بسیاری از زیباییها را میتوان در ک نکرد اما لغات والفاظ برای بیان
آنها نارسا است فلسفه (در عین وحدت وجود) پوشانهای و مظاهر رنگارنگ دارد –
از جمله پوشانهای او تاریخ است که عوامل موجود هر حادثه ای را با نقش بازان آنها و

و پایان کارشان بیان میکنید و رابطه علت و معلول را توجیه مینماید – در آنچه باصطلاح زیباشناسان هنر صامت نام دارد فلسفه برای درک آن در اعمق روح ملل غور میکند و شرح میدهد که بنایهای عظیم معابد و ساختمانهای اهرام مصر و بتکده‌های هندوان و آثار تاریخی یونان و ایران و روم خاور دور مولود چه اقتصادات و پندارها و عوامل شعوری سازندگان آنها بوده است یا بدان دیگر این آثار که پدیده‌های روان هنروران ذهن‌های مختلفه بوده تحت تاثیر چه انگیزها و مؤثراتی این اشعار صامت را در قالب سنگ و گچ و مواد معدنی هجسم کرده‌اند – کشف این رموز و اسرار علمی بوجود آورده‌که زیبا – شناسی یا علم الجمال نام دارد – پس اطلاق کلمه ایجاد – یا ابداع و قوه خلاقه در این – موارد نابجا است و کافش یا هنر سنج واژه‌ای است که مطابق با حفظ اهمان معانی کلمات میباشد و میتوان آنرا بکاربرد .

گفته شد که افلاطون منابع نیروهای درونی را طبقه‌بندی کرده و در حقیقت تفاوت‌های را که در کردار و گفتار و حالات افراد و جوامع دیده میشود ناشی از محركات ذاتی اشخاص میداند و براین مطلب خارج از متن و در حاشیه مقتبسات کلام گفته شد که قدر مشترک خوی و منش و هیجانها و احساسات بی‌شاییه بشر دلستگی به زیبائیهای است و زیبائی بطور کلی پایه و اساس تکوین است و آنچه قلم صنع نگاشته در عالیترین مرحله کمال و خلاقیت میباشد و صانع کل برای شناسائی این زیبائیها شوق و عشق و شعور را در مخلوقات دلیل راه قرارداده است .

جلوه‌گاه رخ او دیده من تنها نیست
ما و خورشید همین آینه را میگردانند
هنرور – هنر سنج – شاعر، هوسیقی دان – بداع نگار و نویسنده ادراک هنری
قوی دارند با این تفاوت که در کسب لذت و شور و جد با دیگران برآبر میباشد اما زبان
گویا و قلم قوانا دارند و اگر چنین نبود و درک زیبائیها در چهره‌های نامحدود خاص
هنرمندان بود دیگران نه از مشاهده مناظر زیبا و نواهای تازه و نقاشیهای جاذب

احساس لذت و شعف یا غم و اندوه مینمودند و نه آنکه ساخته‌ها و پرداخته‌های هنری مورد احترام و توجه آنها قرار میگرفت و باقی میماند.

آنچه از این مقدمه تیجه‌گیری میشود تفاوت دیدها و داوریها در منطقه شعوری مردم از نظر روانی است و امکان دارد درک لذات هنری بعلل ساختمان مغزی برای بعضی میسر نباشد یا بیماری و انتراوی در نظام طبیعی سازمان عصبی آنها پدید آید.

نوا ای ببلت ای گل کجا پسند آید
که گوش و هوش بمرغان هرزه گوداری
بنابراین -

روی جانان طلبی آیندرا قابل ساز
ورنه هر گز گل و نسرين فدمد ز آهن و روی
آنکه از مشاهده مناظر شکوهمند پرده‌های رنگارنگ با مداد و شامگاه در خویش
احساس طراوت ولذت نکند چه نامدارد؟ کی است باخواندن این قطعه سینماهی از
سیماهی روح پرور صحیح‌گاهان در برابر دیدگانش ندرخشد.

بامدادان که ز خلوتگه کاخ ابداع
شمع خاور فکند بر همه اطراف شعاع
بر کشد آینه از جیب افق چرخ و در آن
در زوایای طربخانه جمشید فلک
عوازل بیداری ذوق و نشاط ادبی - گوهر طبع و جوهر ذاتی ملتها تغییر ناپذیر ند.

اینک درباره عوامل بیداری ذوق و ایجاد و تحرک‌شور و نشاط باید بررسی نمود -
همانطور که زیبائیها در حالات نفسانی و قوای فطری اصناف مردم مدارج متفاوت و
گوناگونی دارد در نژادهای مختلفه روی زمین هم از حیث شعور و مدرک و پستی و علو
درجه احساس و هوش دریک میزان قرار ندارد علاوه بر این محیط واقعیم را در افکار و
احساسات وزندگانی نمیتوان نادیده‌انگاشت و اخلاق و عادات و روش هر ملتی را فراموش
کرد و از فرهنگ و اعتقادات و قانون توارث و تاریخ و صفات شخصی آنان چشم پوشید

و در پدید آمدن قوه تصور و تفکر با علی که آنها را بسوی تقالید تازه جذب میکند
سامح نمود.

محیط از عوامل اصلی تکوین ذوق است - قواعد ثابت‌های گرد آمده که ساکنان
بیابانها بر مردمان شهری از حیث صفاتی ذهن و روشن‌بینی برتری دارند و اهالی مناطق
سردسیر دارای نشاط و سرعت حرکت و همچنین صافی آسمان و مناظر طبیعی و وضع
جغرافیائی و آب و هوای وسائط زندگانی و مدنی تأثیر کلی در طرز فکر و بینائی روانی
آدمی دارند - آیا میتوان گفت افق دید شاعری که در مناظر دلگشا، با غایی مصادف شبهای
سیز و خرم - آبهای روان - نسیم ملايم و معطر گلها - نواي بلبان خوش العان و هرغان
خوش آواز بسريميرد با آنکه در بيدای سوزان و در میان طوفان خاک مانند صحرا شينان
زندگانی میکنند و یا مانند اسکیموها در خانه‌های بخ و برف و روشنائی نیم رنگ و شیان
طولانی دوره حیات خود را میگذرانند پندارها و تفکراتشان یکسان است؟ چون محیط‌ها
متغیرند - آثار طبیعی ، قواعد موروثی زیان و مایه واستعداد و ازهای آن -
عوامل اقتصادي و سیاسی و مذهب سازنده و پرورش‌دهنده قوه در آکه و مشاعر اقوام و ملل
است و این قاعده و قانونی است که ثابت و از توامیس حیاتی بشمار می‌آید و در انواع بناات
وحیوانات هم محسوس است و اساساً هلت عبارت است از گروهی که در یکدسته اخلاق
وعوامل شعوری با یکدیگر اشتراك دارند و امكان ندارد قومی را که در تاریخ و توارث
وصفات مشترکه جنسی دارای مشاعر و احساسات خاصی هستند بالاحساسات و تعقلات
قوم دیگری از لحظه هم آهنگی تعلیم و تربیت و زیان و ادب یکسان نمود و اگر روزی
فن جراحی موفق شود که مغز یکفرد از نژادی دیگر را در کاسه سر و جمجمه بیگانه‌ای
قراردهد - این بیگانه با آن فرد مرده یکسان نخواهد شد زیرا بخ و سازمان بدنه
باید البت طبیعی و موثرات مادی و معنوی داشته باشند - تباين احساسات و ادرادات

درجاتی که از لحاظ ملیت و تاریخ و ساختمان فکری مختلف میباشند ولی بعمل سیاسی و اقتصادی همزیستی مسالمت آمیز دارند با وحدت تعلیم و تربیت از یکدیگر مجزا و مشخص است و خصایص اخلاقی و مشاعر و تنوع آداب و سنت این اختلاف را نشان هیدهند – تغییر شکل و عادت و رسوم تظاهرات حیاتی و شعور حقیقی را عقب میراند ولی مانند اخگر زیر خاکستر پنهان و با وزش نسیم تحولات زمان آشکار و شعلهور میشود بروجه مثال.

اسکندر مقدونی (بقول ویل دورانت) مجذوب ومصروع و دائم الخمر که کارش رام کردن اسبانی بود که رام شدنی نبودند – این جوان طاغی سرکش فرزند یک ملکه وحشی (بربر) رو به فتح آسیا آورد آبادانیهارا ویران – کتابخانه را سوزانید، داشمندان را کشت یا با سارت برد و در کار تغییر روحی عمیقی در تمدن خاورمیانه بویژه در هم‌الاک می‌رسد ایران بود تا آنجا که در مقام تغییر نسل بتمام معنی برآمد و خواست یونانیان را با قبیل جنس آسیائی مبادله کند – او در سن سی و دو سالگی در شهر با بل درگذشت (۳۲۳ق.م) اما برنامه اثربخش بودست مهاجرین یونانی واشکانیان (محب یونان) تاسال ۲۲۶ بعد از میلاد که اردشیر ساسانی قیام نمود دوام داشت یعنی مدت پانصد سال تمدن یونانی بتمام جهات که سرشار از اساطیر چنون خیز بود بر علیه مردم ایران استیلا داشت و ادب یونانی و زبان یونانی از کودکی تعلیم میشد لیکن با ظهور اردشیر اخگر از زیر خاکستر بدرآمده و روح ایرانی خلق الساعه تجلی کرد – آثار آن پنج قرن در ریشه و بافت ادب ما باقی است از آن جمله مقام حکمت و پیامبری است که باسکندر یغماگر و آتش افروز بزرگان ادب ما – مانند فردوسی و نظامی و جامی داده اند و حتی از روی اشتباه اورا سازنده دیوار چین و ذو القرین هم خوانده اند و شکوه و جلال و عظمت سلطنت هخامنشیان را از یاد برده سرگرم افسانه های هفت خوان رسم و سیمرغ گشتند.

هلاکوخان مغول برایران مستولی شد سال جلوس او ۶۵۱ هجری قمری است. مغولها تا سال ۷۳۶ هجری و سلطنت امیر تیمور گورکانی در سال ۷۷۱ واعقب او تا سال ۹۲۰ در این سرزمین حکومت کردند آثار غلبه آنها در ادبیات و زبان ما مشهود و در بعضی نقاط رائج است. اما خون و آتش ویرانگری نتوانست عامل زوال ما گردد و با ظهور شاه اسماعیل صفوی بتدریج آثار مشئوم سلسله بیگانگان در آغاز قرن دهم هجری از افق کشور دور نمیشد مغول نتوانست با راهنماییهای رسولان غربی در خلال جنگ دویست ساله حلبی ضربه ادبی و دینی در ایران فراهم آورد و خود بدین اسلام درآمد و ستایشگر آئین وادب و شعر و هنرهای ایرانی شد.

ایجاد ملیت جدید و تغییر ادراکات و احساسات پنداری است غیرعملی اگرچه در ظاهر عنصر اخلاقی و هویت نژادی مملکت فراموش شود زیرا اثرات توارث در طول زمان باقی خواهد ماند وزوال جسمانی هلتی هم امکان ناپذیر است.

پواحل غربی خلیج فارس

مملکت بحرین واقع در طول ساحل غربی خلیج فارس که امروز به لحسا (الاحساء) معروف است قبل از ظهور اسلام مسکن قبائل بنو عبد قيس و بنو بکر و جزو قلمرو ایران بود و مخصوصاً در آن اوان و بعد از آن یکنفر حاکم ایرانی بنام (سبخت) در هجر پایی تخت آن مملکت مستقر بود. اهالی عمان مرکب از قبیله عربی ازد و ایرانیان بودند.